型の25年 10月 1 3日 此文件在 收到・城市規劃委員会

只會在此到所有必要的資料及文件後才正式確認收到

The document is received on 2025 -10-13.
The town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



## APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area)and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展 展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

## General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- <sup>&</sup> Please attach documentary proof 請來附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「🗸」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「🗸」號

For Official Use Only	Application No. 申讃編號	AMI-TT/742
請 勿 瑱 寫 此 欄 l	Date Received 收到日期	2025 -10- 1 3

- I. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
  申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

  ii 先細閱《申讀須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾養路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載。亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正借填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名和	ğ
----	-------------------	----------	---

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑Company 公司 /□Organisation 機構 )

Kan Shing Farm Limited (勤誠綠色農業有限公司)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女土 / □ Company 公司 /□ Organisation 機構 )

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點		
(a)	Full address / location / demarcation district and lot mumber (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1678 (Part), 1679 (Part) & 1682 (Part) in D.D. 119, Yuen Long, New Territories	
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	□ I,680 sq.m 平方米□About 約 Not more than □ Gross floor area 總樓面面積 570 sq.m 平方米□About 約	
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nilsq.m 平方米 □About 約	

(d)	Name and number of the relat statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Tai Tong Outline Zoning Plan No. S/YL-TT/20					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	'Agriculture' ("AGR")					
		Väcant					
(f)	Current use(s) 現時用途  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area)  (如有任何政府、機構或社區設施,譜在圖則上顯示,並註明用途及線樓面面積)						
4.	"Current Land Owner" o	f Application Site 申請地點的「現行土地	擁有人」				
The	applicant 申請人 —	The second secon					
	is the sole "current land owner" 是唯一的「現行土地擁有人」	(please proceed to Part 6 and attach documentary proof o 。(請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).				
	is one of the "current land owner 是其中一名「現行土地擁有人	3 <sup>##&amp;</sup> (please attach documentary proof of ownership). <sup>#&amp;</sup> (請夾附業權證明文件)。					
	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。		<u> </u>				
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。						
5.	Statement on Owner's Co 就土地擁有人的同意/	nsent/Notification 通知土地擁有人的陳述	·				
(a)	ODD DANAMA (Line and indicate)						
(b)	The applicant 申請人 —						
	□ has obtained consent(s) of 已取得						
	Details of consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 同意的詳情						
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目  Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 (D/D/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)						
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)						

<u> </u>	i ne Ownant	ner(s)" <sup>#</sup> notified 已渡通知「現行		的詳細資料 Date of notificati			
L	nd Owner(s), Land Regist	Address of premises as shown in the ry where notification(s) has/have be 冊處記錄已發出通知的地段號碼	en givon	given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年			
When the state of							
		·					
[	ase use separate sheets if the spa-	ce of any box above is insufficient. 如	上列任何方格的空	間不足。證另頁說明			
		ain consent of or give notification to					
8	採取合理步驟以取得土地擁	有人的同意或问該人發給通知。第	详情如下:				
Re	sonable Steps to Obtain Cons	ent of Owner(s) 取得土地擁有人	的同意所採取的	<u> </u>			
	sent request for consent to fl	he "current land owner(s)" on /月/年)向每一名「現行土地擁有。	人」"郵遞要求同	(DD/MM/YYYY) <sup>f</sup> ]意書 <sup>e</sup>			
Re	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟						
Ø	published notices in local newspapers on17.9.2025(DD/MM/YYYY)*  於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知*						
	posted notice in a prominent position on or near application site/premises on (DD/MM/YYYY).						
	於(日	/月/年)在申請地點/申請處所或	付近的顧明位置	貼出關於該申請的通			
Z	sent notice to relevant owne office(s) or rural committee	rs' corporation(s)/owners' committe on 17.9.2025 (DD/MI	ee(s)/mutual aid. M/YYYY) <sup>&amp;</sup>	committee(s)/manage			
		/月/年)把通知寄往相關的業主立	集法團/業主委	員會/互助委員會或			
	處,或有關的鄉事委員會	x.					
Otl	ers 其他						
	others (please specify) 其他(請指明)						
				,			

6. Type(s) of Application	申請類別	
一一の企業を対する。 (For Renewal of Permissio	ewastopic kataugastan	oment in Rural Areas, please proceed to Part (B))
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Associated Filling of Land fo	
		roposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ ycar(s) 年 □ month(s) 個月	
(c) Development Schedule 發展級	問義	
Proposed uncovered land area	擬議露天土地面積	1,110 sq.m 🛮 About 約
Proposed covered land area 援	議有上蓋土地面積	570 sq.m ☑About 約
Proposed number of buildings	/structures 擬議建築物/構築物	數目
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	NA sq.m ☑About 約
Proposed non-domestic floor		Not more than 570 sq.m □ About ₺
Proposed gross floor area 擬語		Not more than 570 sq.m □About 約
	e separate sheets if the space below Not exceeding 4.5m, 1 storey),	s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層wis insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位	的擬議數目
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spaces Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking Spaces Others (Please Specify) 其他 信	車車位 accs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位	6 spaces of 5m x 2.5m  Nil  Nil  Nil  Nil  Nil  Nil
Proposed number of loading/unic	pading spaces 上落客貨車位的擬	議 <b>數</b> 目
Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕極 Medium Goods Vehicle Spaces Heavy Goods Vehicle Spaces Others (Please Specify) 其他()	型貨車車位 中型貨車車位 (型貨車車位	Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil

	Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00a.m. to 6:00p.m. from Mondays to Sundays including public holidays.					
4°9,4 4 9	diskungantata gyara a a a diskunyayaya aya a diskuny					
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ing? 红盤/	□ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(講註明車路名稱(如適用))  vehicular access leading from Kiu Hing Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(講在圖則顯示,並註明車路的闊度)			
	and AVanta is	No否	State one of the metric of the second			
(e)	(If necessary, please	use separate sho asons for not pro	議發展計劃的影響 sets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or viding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影 )			
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 □ No 否 ☑	Please provide details			
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 操議發展是否涉及右列的工程?	1 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream liversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land).			
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Imp Tree Felling Visual Impact	Yes 會       No 不會         Y 對供水       Yes 會       No 不會         排水       Yes 會       No 不會         財政       Yes 會       No 不會         Pes 受斜坡影響       Yes 會       No 不會         act 構成景觀影響       Yes 會       No 不會         次伐樹木       Yes 會       No 不會			

diameter a 請註明盡 幹直徑及	te measure(s) to minimise the impact(s). For free felling, please state the number, it breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
(B): Renewal of Permusion for 位於鄉郊地區臨時用途/參	l'emporary Use of Development in Russi Areas.
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval. 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
<ol> <li>The proposed development is a column 2 Use in 'Agriculture' ("AGR") zone which is compatible with the surrounding environment.</li> <li>The proposed development is temporary in nature and it would not jeopardize the planning intention of "AGR zone in the long run.</li> <li>The nature, layout, form and scale of the proposed development is not incompatible with the surrounding environment.</li> <li>Similar precedence were approved in "AGR" zone within the same Outline Zoning Plan.</li> </ol>
5. Minimal traffic impact as shown in the attached estimated traffic generation.
6. Insignificant environmental impact because all the dogs will be kept within enclosed structures.
7. Insignificant drainage impact as shown in the attached drainage proposal.
8. The applicant will comply with the planning conditions if the Town Planning Board see fits.
9. No public announcement system at the application site. All the dogs will stay within enclosed structures with soundproofing materials and provided with mechanical ventilation and air-conditioning system.  10. The effluent discharges from the proposed use are subject to control under the Water Pollution Control Ordinance (WPCO) and a discharge licence under the WPCO would be obtained before a new discharge is commenced.
11. No whistle blowing will be carried out at the application site.
12. Site formation is proposed. The land filling area will be filled with concrete for the erection of temporary structures and manoeuvring of vehicle.  13. The dog kennel will be maintained in a sanitary condition.
14. The dog kennel will be designed so as to contain the cats accommodated therein and to restrict the entrance of other animals.  15. The dog kennel will contain an adequate supplies of potable water and suitable drainage for the escape of excess water.  16. The dog kennel will contain means for the removal and disposal of animal and food waste, used bedding, dead animals and debris to minimize infestation, contamination, odours and disease hazards.  17. All excreta and other waste matter will be removed not less than once daily from the place at which the dogs
are accommodated.  18. A regular programme for the control and destruction of insects, ectoparasites, avian and mammalian pests at the place at which the cats are accommodated will be established and maintained.
AND THE CONTROL OF CON
ኤሌዎችን ተቀናቸውውን ይደቁት ከተናቸውያልም ተችሉ ተቋመዋቸውን ይገኝ የጀንስለኞች የተስፋቸው መታሳት ተስተመጠናቸውን ተገኝ ይደሃለፈዋቸውን ትክን የተስፋቸውን ትክን የተስፋቸውን ተገኝነት የመጠናቸውን ትክን የተገኘ መጠናቸውን ተመጠናቸውን ተጠናቸውን የመጀመር ተጠናቸውን

8. Declaration 聲明						
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。						
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion.  本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。						
Signature  Signature  第  Applicant 申請人 / ② Authorised Agent 獲授權代理人						
Patrick Tsui Consultant						
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)						
Professional Qualification(s)  □ Member 曾員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他						
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)						
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)						
Date 日期 19/9/2025 (DD/MM/YYYY 日/月/年)						
Remark 備註						
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.  委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。						
Warning 警告						
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。						
Statement on Personal Data 個人資料的聲明						
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:  (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及  (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。						
2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above, 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。						
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。						

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請盡量以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant it to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ming Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 1678 (Part), 1679 (Part) & 1682 (Part) in D.D. 119, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	1,680 sq、m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 0 sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Tai Tong Outline Zoning Plan No. S/YL-TT/20
Zoning 地帶	'Agriculture' ("AGR")
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 ☑ Year(s) 年 ☐ Month(s) 月
: : : :	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
Amilied use/	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月 □  Decreased Torresters Assisted Billion of
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) & Associated Filling of Land for a Period of 3 Years

(i)	Gross floor area		sq.	m 平方米	i i	Plot Ra	rtio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more 不多於		NA.	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	570	□ About 約 □ Not more 不多於		0.339	□About 約 ☑Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA				
		Non-domestic 非住用	3				
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA			□ (Not	m 米 more than 不多於)
			NA			□ (Ñot	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	4.5			☑ (Not	m 米 more than 不多於)
			1			☑ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		33.92 %	<b>6</b>	☑ About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehic	le parking spa	ces 停車位總數	女		6
	spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Private Car Park Motorcycle Park Light Goods Ve Medium Goods Heavy Goods V Others (Please S	ing Spaces 質 hicle Parking Vehicle Parki chicle Parking	董單車車位 Spaces 輕型貨 ng Spaces 中型 ; Spaces 重型貨	貨車泊車位	ìZ.	6 0 0 0 0
		Total no. of vehic 上落客貨車位 Taxi Spaces 的 Coach Spaces 为 Light Goods Ve Medium Goods Heavy Goods V Others (Please S	一停車處總數 土車位 依遊巴車位 hicle Spaces Vehicle Spaces chicle Spaces	輕型貨車車位 es 中型貨車位 重型貨車車位	-bys		0 0 0 0 0

	<u>Chinese</u>	English
NI	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s)總綱發展藍圖/布局設計圖		$\square$
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		LJ
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s) Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		$\square$
Proposed drainage plan, site plan and location plan	<del></del>	
Proposed land filling plan	<del></del>	
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	•	
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		. 🔲 .
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		otan
Drainage proposal and estimated traffic generation		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註:上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾参考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。